



வயதுவந்தோர் (வயது 16+) ஆன்லைன் ஒப்புதல் படிவம் வி8 03.10.20

## ஆய்வுத் தலைப்பு: வைரஸ் வாட்ச்

தயவு  
செய்து  
டிக்  
செய்ய  
வும் Y /  
N

1. நான் மேற்கண்ட ஆய்வுக்காக 03.10.2020 (பதிப்பு 8) for the above study. தகவல்களைக் கருத்தில் கொள்ளவும், கேள்விகளைக் கேட்கவும் எனக்கு வாய்ப்பு இருந்தது மற்றும் அவற்றுக்கு திருப்திகரமாக பதிலளிக்கப்பட்டது.
2. எனது பங்கேற்பு தன்னார்வமானது என்பதையும், எந்தவொரு காரணத்தையும் அளிக்காமல், எனது மருத்துவ கவனிப்பு அல்லது சட்ட உரிமைகள் பாதிக்கப்படாமல் எந்த நேரத்திலும் திரும்பப் பெற எனக்கு சுதந்திரம் உள்ளது என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன்.
3. யு.சி.எல் எனது என்.எச்.எஸ் எண், பெயர், பாலினம், முகவரி மற்றும் பிறந்த தேதி ஆகியவற்றை என்.எச்.எஸ் டிஜிட்டல் மற்றும் பப்ளிக் ஹெல்த் இங்கிலாந்து நிறுவனங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ள நான் ஒப்புதல் அளிக்கிறேன்.

உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், தயவுசெய்து யு.சி.எல் வைரஸ் வாட்ச் திட்ட மேலாளரைத் தொடர்பு கொள்ளவும்: [viruswatch@ucl.ac.uk](mailto:viruswatch@ucl.ac.uk)  
1-19 டோரிங்டன் பிளேஸ், ஃபிட்ஸ்ரோவியா, லண்டன் டபிள்யு.சி.1.ஈ 7எச்.பி

என்.எச்.எஸ் டிஜிட்டல் மருத்துவமனை வருகைகள் மற்றும் சேர்க்கைகள் (மருத்துவமனை நிகழ்வு புள்ளிவிவர தரவு என்றழைக்கப்படுகிறது) மற்றும் இறப்புகள் பற்றிய தரவுகளை வைத்திருக்கும், மற்றும் பப்ளிக் ஹெல்த் இங்கிலாந்து என்.எச்.எஸ் டெஸ்ட் மற்றும் ட்ரேஸ் திட்டத்தின் தரவு உள்ளிட்ட வழக்கமாக சேகரிக்கப்படும் வைராலாஜிகல் சோதனை தரவை வைத்திருக்கும். தொடர்புடைய தரவுத்தொகுப்புகளில் வைத்திருக்கும் மற்றும் இந்த அமைப்புகளால் நிர்வகிக்கப்படும் தகவல்கள் எனது மருத்துவமனை சேர்க்கை மற்றும் என்.எச்.எஸ் இல் மேற்கொள்ளப்படும் வைராலாஜிகல் சோதனைகளின் முடிவுகள் பற்றிய தகவல்களை வழங்க பயன்படுத்தப்படலாம் என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன். இந்த தரவுகள்புள்ளிவிவர மற்றும் ஆராய்ச்சி நோக்கங்களுக்காக மட்டுமே பயன்படுத்தப்படும் என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன்.

4. ஆய்வின் நாசி ஸ்வாப் மற்றும் இரத்தமெடுத்தலில் பங்கேற்க எனது வீட்டிலிருப்பவர்கள் அழைக்கப்பட்டால், யு.சி.எல் என்னைப் பற்றிய அடையாளம் காணக்கூடிய தகவல்களை, எனது வீட்டிலிருப்பவர்களுக்கு ஒரு ஆய்வு கருவியை பொருத்தி அனுப்பும் நோக்கத்திற்காக ஒரு லாஜிஸ்டிக்ஸ் நிறுவனத்துடன், இரத்த சேகரிப்பு சந்திப்பை ஏற்பாடு செய்வதற்காக ப்ளெபோட்டமி நிறுவனம் / அல்லது என்.எச்.எஸ் ஆராய்ச்சி செவிலியருடன், மற்றும் மாதிரி பार्சுகோடுகளை உருவாக்குவதற்கும், எனது சோதனை முடிவுகளை என்னுடன் பகிர்ந்து கொள்வதற்கும் ஆய்வகத்துடனும் பகிர்வதற்கு நான் ஒப்புக்கொள்கிறேன்.

(அடையாளம் காணக்கூடிய தகவல்களில் பின்வருவன உள்ளடங்கும்: பெயர், பிறந்த தேதி, பாலினம், முகவரி, தொலைபேசி, மின்னஞ்சல்)

5. ஆய்வுக் குழுவால் அழைக்கப்பட்டால் நாசி / தொண்டை ஸ்வாபை எடுக்க நான் ஒப்புதலளிக்கிறேன்.

உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், தயவுசெய்து யு.சி.எல் வைரஸ் வாட்ச் திட்ட மேலாளரைத் தொடர்பு கொள்ளவும்: [viruswatch@ucl.ac.uk](mailto:viruswatch@ucl.ac.uk)  
1-19 டோரிங்டன் பிளேஸ், ஃபிட்ஸ்ரோவியா, லண்டன் டபிள்யு.சி.1.ஈ 7எச்.பி

6. நான் இரண்டு இரத்த மாதிரிகள், ஒன்று 2020 கோடையில் மற்றும் அழைக்கப்பட்டால் இன்னொன்று 2021 வசந்த காலத்தில் வழங்க ஒப்புதலளிக்கிறேன்.
7. முழு இரத்த மாதிரியை என்னால் வழங்க முடியாவிட்டால் கைவிரல் குத்தல் ஆண்டிபாடி பரிசோதனையை வழங்க நான் ஒப்புதலளிக்கிறேன்.
8. ஆய்வுக் குழுவால் அழைக்கப்பட்டால் கைவிரல் குத்தல் ஆண்டிபாடி பரிசோதனையை வழங்க நான் ஒப்புதலளிக்கிறேன்.
- a. ஒருமுறை முழு இரத்தம் எடுக்கும் நேரத்தில்
- b. என் வீட்டில் யாரேனும் ஒருவருக்கு COVID-19 க்கு நேர்மறை என சோதனை முடிவு கிடைத்த 14 நாட்களுக்குப் பிறகு ஒரு மாதிரி.
9. இந்த ஆராய்ச்சிக்காக எடுக்கப்படும் இரத்த மாதிரிகளும் மற்றும் நாசி ஸ்வாப்களும் சேமித்துவைக்கப்படுவதை நான் ஒப்புக்கொள்கிறேன் (இந்த ஆய்வு முடிந்த பிறகு) சுவாச நோய்த்தொற்றுகள் குறித்த சாத்தியமான எதிர்கால ஆராய்ச்சிக்கு, இந்த நோய்த்தொற்றுகளுக்கான நோயெதிர்ப்பு பதில் மற்றும் இவற்றின் மீதான மரபணு தாக்கங்கள் ஆகியவற்றுக்காக.
10. எனது ஃபோனிலும் “டிராக்கர் ஃபார் ஆர்க்ஜி.ஐ.எஸ்” எனப்படும் நடமாட்ட கண்காணிப்பு பயன்பாட்டை பதிவிறக்கம் செய்ய மற்றும் யு.சி.எல் எனது டிராக்கர் பயன்பாட்டுக் கணக்கை அமைப்பதற்கான நோக்கங்களுக்காக எனது பயனர் தகவல்களை (முதல் பெயர், குடும்பப்பெயர் மற்றும் மின்னஞ்சல் முகவரி) ஒரு ஆர்க்ஜி.ஐ.எஸ் ஆன்லைன் சந்தாவில் (வட அமெரிக்க சேவையகத்தில் ஹோஸ்ட் செய்யப்பட்டுள்ளது) பதிவேற்றம் செய்ய நான் ஒப்புதலளிக்கிறேன். உங்கள் டிராக்கர் பயன்பாட்டுக் கணக்கை உருவாக்குவதில் யு.சி.எல் ஆய்வுக் குழுவிற்கு உதவும் ஒரே நோக்கத்திற்காக பெயரிடப்பட்ட சிறிய எண்ணிக்கையிலான ஈ.எஸ்.ஆர்.ஐ

உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், தயவுசெய்து யு.சி.எல் வைரஸ் வாட்ச் திட்ட மேலாளரைத் தொடர்பு கொள்ளவும்: [viruswatch@ucl.ac.uk](mailto:viruswatch@ucl.ac.uk)  
1-19 டோரிங்டன் பிளேஸ், ஃபிட்ஸ்ரோவியா, லண்டன் டபிள்யு.சி.1.ஈ 7எச்.பி

பணியாளர்கள் சிலர் (ஆர்க் ஜி.ஐ.ஸ் டிராக்ரர் பயன்பாட்டை இயக்கும் நிறுவனம்) எனது பயனர் தகவல்களை அணுகலாம். டிராக்ரர் பயன்பாட்டால் சேகரிக்கப்பட்ட புவிஇருப்பிடத் தரவு மற்றும் எனது மின்னஞ்சல் முகவரி ஆகியவை எனது ஃபோனிலிருந்து பாதுகாப்பான இ.யு அமேசான் சேவையகத்திற்கு மாற்றப்படும் மற்றும் யு.சி.எல் ஆய்வுக் குழுவால் யு.சி.எல் தரவு பாதுகாப்பு ஹேவனில் தொடர்ந்து பதிவிறக்கம் செய்யப்படும், அங்கு போலிபெயரிடப்பட்டு பெயரிடப்பட்ட ஆராய்ச்சியாளர்களுக்கு மட்டுமே வரையறுக்கப்பட்ட அணுகலுடன் இருக்கும். மேம்பட்ட புவி-இடஞ்சார்ந்த பகுப்பாய்வுகளில் யு.சி.எல் ஆய்வுக் குழுவை ஆதரிப்பதற்காக, பெயரிடப்பட்ட குறைந்த எண்ணிக்கையிலான ஈ.எஸ்.ஆர்.ஐ பணியாளர்கள் யு.சி.எல் தரவு பாதுகாப்பு ஹேவனில் போலிபெயரிடப்பட்ட எனது புவிஇருப்பிடத் தரவை அணுகலாம்.

*இந்த பயன்பாடு மொபைல் ஃபோன்களின் இருப்பிடத்தை பதிவுசெய்கிறது மற்றும் ஃபோனின் ஜி.பி.எஸ் சென்சார் மற்றும் வைஃபை மற்றும் புளுடூத் ஹாட் ஸ்பாட்களுக்கான அருகாமையைப் பயன்படுத்தி பின்னணியில் இயங்குகிறது. COVID-19 எவ்வாறு பரவுகிறது என்பதைப் புரிந்துகொள்ள இந்த பயன்பாடு மதிப்புமிக்க தகவல்களை வழங்கும், ஆனால் நீங்கள் பயன்பாட்டைப் பதிவிறக்க வேண்டாம் என்று தேர்வுசெய்தாலும் வைரஸ் வாட்சில் பங்கேற்கலாம்.*

11. என்னைப் பற்றி சேகரிக்கப்பட்ட தகவல்களை குறைந்தபட்சம் 10 ஆண்டுகளுக்கு யு.சி.எல் சேமித்து வைக்கும் மேலும் இந்த ஆய்வு முடிந்த பிறகு எதிர்கால ஆராய்ச்சிக்காக மற்ற ஆராய்ச்சியாளர்களுடன் அநாமதேயமாக பகிரப்படலாம் என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன்.

12. ஆய்வின் போது சேகரிக்கப்பட்ட எனது (அநாமதேயப்படுத்தப்பட்ட) தரவின் தொடர்புடைய பகுதிகள், இந்த ஆராய்ச்சியில் நான் பங்கேற்பது தொடர்பாக யு.சி.எல் அல்லது ஒழுங்குமுறை அதிகாரிகளிடமிருந்து தனிநபர்களால் பார்வையிடப்படலாம் என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன். இந்தத் தரவை அணுக இந்த நபர்களுக்கு நான் அனுமதி அளிக்கிறேன்.

உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், தயவுசெய்து யு.சி.எல் வைரஸ் வாட்ச் திட்ட மேலாளரைத் தொடர்பு கொள்ளவும்: [viruswatch@ucl.ac.uk](mailto:viruswatch@ucl.ac.uk)  
1-19 டோரிங்டன் பிளேஸ், ஃபிட்ஸ்ரோவியா, லண்டன் டபிள்யு.சி.1.ஈ 7எச்.பி

13. எனது அஞ்சல் குறியீடு (பிற தனிப்பட்ட விவரங்கள் அகற்றப்பட்டு) ஈ.எஸ்.ஆர்.ஐ இன் (இந்த திட்டத்தில் யு.சி.எல் ஐ ஆதரிக்கும் புவியியல் பகுப்பாய்வு நிறுவனம்) பெயரிடப்பட்ட பணியாளர் உறுப்பினர்களால் பகுப்பாய்வு செய்யப்படலாம் என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன். இந்த பணியாளர்கள் கடுமையான இரகசிய ஒப்பந்தங்களின் கீழ் பணியாற்றுவார்கள்.

14. மேற்கண்ட ஆய்வில் பங்கேற்க நான் ஒப்புக்கொள்கிறேன்.

15. எதிர்கால ஆய்வுகளுக்காக யு.சி.எல் ஆராய்ச்சியாளர்கள் என்னைத் தொடர்பு கொள்ள நான் ஒப்புக்கொள்கிறேன். ஒரு எதிர்கால ஆய்வில் நான் பங்கேற்கத் தான் வேண்டும் என்று அர்த்தமல்ல என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன், என்னைத் தொடர்பு கொள்வதில் எனக்கு ஆட்சேபனை இல்லை.

---

**உங்கள் வீட்டில் வசிக்கும் 16 வயதுக்குட்பட்ட எந்த குழந்தைகளும் / குழந்தைகளுக்கான பாதுகாவலர் பொறுப்புகளும் உங்களுக்கு உள்ளதா? ஆம் என்றால்...**

தயவுசெய்து டிக் செய்யவும் Y / N

1. எனது குழந்தை / குழந்தைகளின் என்.எச்.எஸ் எண், பெயர், பாலினம், முகவரி மற்றும்

பிறந்த தேதி ஆகியவற்றை என்.எச்.எஸ் டிஜிட்டல் மற்றும் பப்ளிக் ஹெல்த் இங்கிலாந்து நிறுவனங்களுடன் யு.சி.எல் பகிர்வதற்கு நான் ஒப்புக்கொள்கிறேன்.

*என்.எச்.எஸ் டிஜிட்டல் மருத்துவமனை வருகைகள் மற்றும் சேர்க்கைகள் (மருத்துவமனை நிகழ்வு புள்ளிவிவர தரவு என்றழைக்கப்படுகிறது) மற்றும் இறப்புகள் பற்றிய தரவுகளை வைத்திருக்கும், மற்றும் பப்ளிக் ஹெல்த் இங்கிலாந்து என்.எச்.எஸ் டெஸ்ட் மற்றும் ட்ரேஸ் திட்டத்தின் தரவு உள்ளிட்ட வழக்கமாக சேகரிக்கப்படும் வைராலாஜிகல் சோதனை தரவை வைத்திருக்கும். தொடர்புடைய தரவுத்தொகுப்புகளில் வைத்திருக்கும் மற்றும் இந்த அமைப்புகளால் நிர்வகிக்கப்படும்*

உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், தயவுசெய்து யு.சி.எல் வைரஸ் வாட்ச் திட்ட மேலாளரைத் தொடர்பு கொள்ளவும்: [viruswatch@ucl.ac.uk](mailto:viruswatch@ucl.ac.uk)

1-19 டோரிங்டன் பிளேஸ், ஃபிட்ஸ்ரோவியா, லண்டன் டபிள்யு.சி.1.ஈ 7எச்.பி

தகவல்கள் எனது குழந்தையின் / குழந்தைகளின் மருத்துவமனை வருகைகள் மற்றும் சேர்க்கை மற்றும் என்.எச்.எஸ் இல் மேற்கொள்ளப்படும் வைராலாஜிகல் சோதனைகளின் முடிவுகள் பற்றிய தகவல்களை வழங்க பயன்படுத்தப்படலாம் என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன். இந்த தரவு விவரங்கள் புள்ளிவிவர மற்றும் ஆராய்ச்சி நோக்கங்களுக்காக மட்டுமே பயன்படுத்தப்படும் என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன்.

2. நான் ஒப்புதலளிக்கிறேன் ஆய்வுக் குழுவால் அழைக்கப்பட்டால் என் குழந்தையிடமிருந்து நாசி / தொண்டை ஸ்வாப்களை எடுத்துக்கொள்வதற்கு.

3. எனது குழந்தை இரண்டு இரத்த மாதிரிகள் வழங்குவதற்கு நான் ஒப்புதலளிக்கிறேன், 2020 கோடையில் ஒன்று மற்றும் வசந்த காலத்தில் ஒன்று

2021இல் அழைக்கப்பட்டால். இரத்த மாதிரியை வழங்குவது COVID-19 பற்றிய மதிப்புமிக்க தகவல்களை எங்களுக்குத் தரும், ஆனால் உங்கள் குழந்தை இரத்தம் வழங்க விரும்பவில்லை என்றாலும் அவர்கள் இன்னமும் ஆய்வில் பங்கேற்கலாம்.

4. எனது குழந்தை இரத்த மாதிரியை வழங்க விரும்பவில்லை எனில், கைவிரல் குத்தல் ஆண்டிபாடி பரிசோதனையை (ஆய்வுக் குழுவால் அழைக்கப்பட்டால்) வழங்குவதற்கு நான் ஒப்புதலளிக்கிறேன்.

5. ஆய்வுக் குழுவால் அழைக்கப்பட்டால் எனது குழந்தை கைவிரல் குத்தல் ஆண்டிபாடி பரிசோதனையை வழங்குவதற்கு நான் ஒப்புதலளிக்கிறேன்.

a. ரத்தம் எடுக்கும் நேரத்தில் ஒருமுறை

உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், தயவுசெய்து யு.சி.எல் வைரஸ் வாட்ச் திட்ட மேலாளரைத் தொடர்பு கொள்ளவும்: [viruswatch@ucl.ac.uk](mailto:viruswatch@ucl.ac.uk)  
1-19 டோரிங்டன் பிளேஸ், ஃபிட்ஸ்ரோவியா, லண்டன் டபிள்யூ.சி.1.ஈ 7எச்.பி

- b. என் வீட்டில் யாரேனும் ஒருவருக்கு COVID-19 க்கு நேர்மறை என சோதனை முடிவு கிடைத்த 14 நாட்களுக்குப் பிறகு ஒரு மாதிரி.
6. சுவாச நோய்த்தொற்றுக் குறித்த சாத்தியமான எதிர்கால ஆராய்ச்சிக்கு, இந்த நோய்த்தொற்றுக்கான நோயெதிர்ப்பு பதில் மற்றும் இவற்றின் மீதான மரபணு தாக்கங்கள் ஆகியவற்றுக்காக இந்த ஆராய்ச்சிக்காக எடுக்கப்படும் எனது குழந்தையின் இரத்த மாதிரிகள் மற்றும்/அல்லது நாசி ஸ்வாப்கள் அநாமதேயமாக (இந்த ஆய்வு முடிந்த பிறகு) சேமித்து வைக்கப்பட நான் ஒப்புதலளிக்கிறேன்.
7. எனது குழந்தையைப் பற்றி சேகரிக்கப்பட்ட தகவல்களை குறைந்தபட்சம் 10 ஆண்டுகளுக்கு யு.சி.எல் சேமித்து வைக்கும் என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன்.
8. ஆய்வின் போது சேகரிக்கப்பட்ட எனது குழந்தையின் அநாமதேயப்படுத்தப்பட்ட தரவின் தொடர்புடைய பகுதிகள், இந்த ஆராய்ச்சியில் எனது குழந்தை பங்கேற்பது தொடர்பாக யு.சி.எல் அல்லது ஒழுங்குமுறை அதிகாரிகளிடமிருந்து தனிநபர்களால் பார்வையிடப்படலாம் என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன். எனது அநாமதேயப்படுத்தப்பட்ட தரவை அணுக இந்த குழந்தையின் தனிநபர்களுக்கு நான் அனுமதி அளிக்கிறேன்.
9. எனது குழந்தையின் அஞ்சல் குறியீடு (பிற தனிப்பட்ட விவரங்கள் அகற்றப்பட்டு) ஈ.எஸ்.ஆர்.ஐ இன் (இந்த திட்டத்தில் யு.சி.எல் ஐ ஆதரிக்கும் புவியியல் பகுப்பாய்வு நிறுவனம்) பெயரிடப்பட்ட பணியாளர் உறுப்பினர்களால் பகுப்பாய்வு செய்யப்படலாம் என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன். இந்த பணியாளர்கள் கடுமையான இரகசிய ஒப்பந்தங்களின் கீழ் பணியாற்றுவார்கள்.

உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், தயவுசெய்து யு.சி.எல் வைரஸ் வாட்ச் திட்ட மேலாளரைத் தொடர்பு கொள்ளவும்: [viruswatch@ucl.ac.uk](mailto:viruswatch@ucl.ac.uk)  
1-19 டோரிங்டன் பிளேஸ், ஃபிட்ஸ்ரோவியா, லண்டன் டபிள்யூ.சி.1.ஈ 7எச்.பி

10. மேற்கண்ட ஆய்வில் எனது குழந்தை பங்கேற்க நான் ஒப்புக்கொள்கிறேன்.



உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், தயவுசெய்து யு.சி.எல் வைரஸ்  
வாட்ச் திட்ட மேலாளரைத் தொடர்பு கொள்ளவும்: [viruswatch@ucl.ac.uk](mailto:viruswatch@ucl.ac.uk)  
1-19 டோரிங்டன் பிளேஸ், ஃபிட்ஸ்ரோவியா, லண்டன் டபிள்யூ.சி.1.ஈ 7எச்.பி